



BORK

INDUSTRIAL

истинные шедевры домашней коллекции





ЧАЙНИК

BORK KE CRN 6917 SI

9	Меры предосторожности, рекомендуемые компанией BORK
10	Технические характеристики
12	Устройство прибора
15	Эксплуатация
18	Обслуживание и чистка

Торговая марка BORK является собственностью немецкой компании BORK Elektronik GmbH и зарегистрирована в Германии для использования на территории России, стран СНГ и Восточной Европы. Фирменным стилем бренда являются оригинальный дизайн и бескомпромиссное качество. Именно поэтому продукция BORK стала неотъемлемым атрибутом успешной жизни для людей, ценящих совершенство, индивидуальность и комфорт.



Поздравляем

с приобретением нового чайника BORK KE CRN 6917 SI

В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ МЫ ЗАБОТИМСЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Компания BORK уделяет большое внимание технике безопасности. При разработке и производстве наших изделий мы стремимся сделать безопасным их использование. Кроме того, мы просим Вас соблюдать обычные меры безопасности при работе с электроприборами и выполнять следующие меры предосторожности:

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЧАЙНИКА И ДРУГИХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ

- Перед началом использования устройства внимательно прочитайте и сохраните эту инструкцию, чтобы иметь возможность обратиться к ней в будущем. В ней содержатся важные сведения по технике безопасности, эксплуатации и уходу за чайником. Позаботьтесь о сохранности настоящей инструкции и, если чайник перейдет другому хозяину, передайте инструкцию вместе с устройством.
- Перед подключением устройства к электросети удостоверьтесь в том, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на этикетке, имеющейся на корпусе устройства.
- Это устройство предназначено только кипячения питьевой воды. Не допускается использование этого устройства для кипячения любых других жидкостей или разогрева продуктов.
- Всегда устанавливайте чайник на сухую ровную и устойчивую поверхность, на безопасном расстоянии от края этой поверхности.
- Не касайтесь горячих поверхностей устройства. Поднимайте и переносите чайник, держа его за ручку.
- Не открывайте крышку чайника во время кипячения воды.
- Соблюдайте осторожность при обращении с чайником, наполненным горячей водой: горячий пар может выходить из носика и при открывании крышки.
- Содержите чайник в чистоте. Производите чистку устройства в соответствии с рекомендациями, приведенными в данном руководстве.
- Никогда не погружайте чайник, подставку-основание с электрическими контактами, переключатель чайника, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость. Не допускайте образования на них водного конденсата, не эксплуатируйте чайник в местах с повышенной влажностью.
- Это устройство не предназначено для использования детьми или недееспособными взрослыми без надлежащего контроля, а также лицами, не имеющими достаточных навыков по использованию электроприборов и не знакомыми с инструкциями данного руководства.
- Не допускайте, чтобы дети бесконтрольно пользовались или играли электроприбором.
- Не допускайте свисания сетевого шнура с края стола или стойки, не прокладывайте его по нагретым поверхностям, не допускайте запутывания сетевого шнура.
- Не устанавливайте чайник на газовую или электрическую плиту, а также в непосредственной близости от источников тепла.
- Не эксплуатируйте чайник на наклонных поверхностях.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Во избежание травм или опасных ситуаций используйте чайник только по назначению в строгом соответствии с руководством по эксплуатации. Не используйте это устройство на движущихся транспортных средствах и вне помещений.

ВНИМАНИЕ!

ЧАЙНИК ДОЛЖЕН ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ С ЗАЩИТНЫМ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ В ЦЕЛЯХ СНИЖЕНИЯ ВЕРОЯТНОСТИ ОЖОГОВ И ТРАВМ ПРИ ПОВРЕЖДЕНИИ НАГРЕВАЮЩЕГО ЭЛЕМЕНТА (КРОМЕ СЛУЧАЕВ, КОГДА В КВАРТИРЕ/ДОМЕ УСТАНОВЛЕН ЗАЩИТНЫЙ АВТОМАТ). НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ЧАЙНИКОМ НА НАКЛОННОЙ ПОВЕРХНОСТИ, НЕ ДВИГАЙТЕ ВКЛЮЧЕННЫЙ ЧАЙНИК.

- Перед включением чайника убедитесь в том, что его крышка плотно закрыта. В противном случае он не отключится автоматически при закипании воды.
- Используйте чайник только с основанием, входящим в комплект устройства. Основание чайника должно всегда быть сухим и чистым. Если Вы хотите налить воду в чайник или вылить воду из чайника, сначала снимите его с основания.
- Прежде чем снимать чайник с основания, убедитесь в том, что он автоматически выключился (или отключите его вручную).
- Во избежание ожогов паром надевайте крышку таким образом, чтобы пар был направлен в сторону от ручки.
- Если чайник не используется, а также перед его перемещением, чистой и перед тем, как убрать на хранение, выключите чайник и выньте вилку сетевого шнура из розетки электросети. Прежде чем производить чистку устройства подождите, пока чайник полностью остынет.
- Не наполняйте чайник водой выше отметки максимального уровня, в противном случае после закипания вода может начать выплескиваться из чайника.
- Если устройство функционирует неправильно, а также при механических или иных повреждениях самого устройства, сетевого шну-

ра или его вилки необходимо отключить устройство от электросети и обратиться в сервисный центр. Во избежание поражения электрическим током не включайте устройство, пока перечисленные неисправности не будут устранены.

- Это устройство не предназначено для подключения через внешний таймер и иные внешние системы автоматического включения.
- В случае повреждения сетевого шнура его замену должен выполнить специалист сервисного центра или квалифицированный электрик. Во избежание поражения электрическим током не эксплуатируйте устройство, если поврежден сетевой шнур или вилка сетевого шнура.
- Гарантия не распространяется на неисправности, вызванные неправильной эксплуатацией устройства. Изготовитель и поставщики не несут ответственности за любые травмы или ущербы, обусловленные неправильной эксплуатацией устройства.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только квалифицированными специалистами или представителями уполномоченных сервисных центров компании.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети:	220–240 В~
Частота:	50 Гц
Мощность:	2400 Вт
Объем:	1,7 л

ВНИМАНИЕ!

Производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики вследствие постоянного совершенствования продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ «SAVE PLUS»

Ваш чайник оснащен инновационным нагревательным элементом Save Plus, воплотившим принципиально новую идею в технологии нагрева воды, обеспечивающую максимально быстрое кипячение без образования накипи. Данная технология преобразует большую часть электроэнергии в тепловое излучение, что означает меньшее потребление электроэнергии и более быстрое закипание воды.

Внешнее покрытие нагревательного элемента Save Plus препятствует образованию накипи, которая снижает производительность и срок службы традиционных нагревательных элементов.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

Крышка чайника с оригинальной сапфировой подсветкой

Съемный фильтр с металлической сеткой. Задерживает накипь, увеличивает срок службы элемента

Емкость из высококачественной нержавеющей стали

Объем 1,7 л

Свободно вращающаяся база с отсеком для хранения шнура питания



Кнопка для открывания крышки

Ручка. Специальное прорезиненное покрытие предотвращает скольжение

Указатель уровня воды (с сапфировой подсветкой)

Кнопка включения/выключения

Оригинальная контактная группа Otter гарантирует безопасность работы прибора



Эксплуатация

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Извлеките чайник из упаковки и удалите все рекламные наклейки и этикетки с корпуса и подставки-основания. Установите подставку-основание чайника на сухую ровную и устойчивую поверхность, на безопасном расстоянии от края этой поверхности.

Перед тем, как подключать чайник к электросети, удостоверьтесь в том, что напряжение, указанное на корпусе чайника и на подставке-основании, соответствует напряжению электросети в Вашем доме. При подключении чайника отрегулируйте длину сетевого шнура, сматывая шнур в отсек для хранения шнура в нижней части подставки-основания. В целях удобства и безопасности длина сетевого шнура от розетки до чайника должна быть минимально необходимой, чтобы сетевой шнур не свисал с края рабочей поверхности.

Перед первым использованием чайника рекомендуется наполнить его водой до отметки максимального уровня, вскипятить и вылить эту воду, чтобы удалить все механические частицы и пыль, которые могли попасть в чайник в процессе производства и транспортировки. После этого чайник нужно тщательно ополоснуть чистой водой.

НАПОЛНЕНИЕ ЧАЙНИКА ВОДОЙ

ШАГ 1

Чтобы наполнить чайник водой, снимите его с подставки-основания и откройте крышку. Наполните чайник водой до необходимого уровня. Не включайте пустой чайник и не наполняйте его водой выше отметки максимального уровня, имеющейся на окошке для контроля уровня воды. Если воды в чайнике будет слишком мало, то он выключится до того, как вода закипит.

ШАГ 2

Закройте крышку. Убедитесь в том, что крышка чайника плотно закрыта.

КИПЯЧЕНИЕ ВОДЫ

ШАГ 1

Правильно установите чайник, наполненный водой, на подставку-основание.

ШАГ 2

Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.

ШАГ 3

Переведите выключатель в положение «ON» (включено). При этом включится световой индикатор и начнется процесс кипячения воды.

ВНИМАНИЕ!

НИКОГДА НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ ПУСТОЙ ЧАЙНИК!

ЕСЛИ ВОДЫ В ЧАЙНИКЕ БУДЕТ СЛИШКОМ МАЛО, ТО ОН ВЫКЛЮЧИТСЯ ДО ТОГО, КАК ВОДА ЗАКИПИТ. ЕСЛИ НАПОЛНИТЬ ЧАЙНИК ВОДОЙ ВЫШЕ ОТМЕТКИ МАКСИМАЛЬНОГО УРОВНЯ, ТО ПОСЛЕ ЗАКИПАНИЯ ВОДА МОЖЕТ НАЧАТЬ ВЫПЛЕСКИВАТЬСЯ ИЗ ЧАЙНИКА.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Используйте чайник только вместе с подставкой-основанием, которое входит в комплект устройства.

Соблюдайте осторожность при обращении с чайником, наполненным горячей водой: когда несете чайник или наливаете воду в чашки. Старайтесь не наклонять чайник резко и сильно, особенно если он наполнен до отметки максимального уровня.

Если вода попала на контактную группу, то перед использованием чайника необходимо подождать, пока подставка-основание полностью просохнет.

ШАГ 4

Как только вода закипит, чайник автоматически выключится, при этом выключатель автоматически займет положение «OFF» (выключено), а световой индикатор погаснет.

ШАГ 5

Если Вы хотите выключить чайник до того, как вода закипит, переведите выключатель в положение «OFF» (выключено) вручную.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Прежде чем снять чайник с подставки-основания, а также перед отключением устройства от электросети, убедитесь в том, что выключатель находится в положении «OFF» (выключено), при необходимости отключите чайник вручную.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ЗАЩИТЫ ОТ ВКЛЮЧЕНИЯ ПУСТОГО ЧАЙНИКА

Этот чайник снабжен защитным устройством, которое предохраняет его от перегрева в том случае, если чайник будет включен с недостаточным количеством воды. Если это произойдет, то чайник прекратит нагрев. В этом случае необходимо отключить чайник от электросети и подождать, пока чайник остынет. Только после этого его можно наполнить водой и включить повторно. Чтобы восстановить функцию защитного устройства, необходимо перед повторным включением снять и установить чайник на подставку-основание заново.



**ОТКРЫВАНИЕ И ЗАКРЫВАНИЕ
КРЫШКИ ЧАЙНИКА**

Для того, чтобы открыть крышку чайника, нажмите на расположенную на ней кнопку.



Отпустите нажатую кнопку, и крышка чайника откроется.



Для того, чтобы закрыть крышку чайника, опустите ее к корпусу до характерного щелчка.

Перед чисткой всегда выключайте розетку электросети, к которой он подключен, и выньте вилку кабеля питания из розетки.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Накипь преимущественно образуется из карбоната кальция (мел), который обычно содержится в любой воде. «Жесткая» вода содержит больше этого минерала, «мягкая» – меньше.

При нагреве воды минералы, растворенные в воде, затвердевают. После закипания воды это может привести к эффекту образования в воде осадка или тонкой пленки на поверхности воды.

Нагревательный элемент Save Plus имеет внешнее покрытие, минимизирующее образование накипи. Как только Вы заметите образование «пленки» на воде, на стенках чайника или на нагревательном элементе, просто тщательно протрите салфеткой эти поверхности и промойте чайник водой.

Для предотвращения образования накипи рекомендуется сливать из чайника оставшуюся в нем воду. Если Вы будете придерживаться этого простого правила, то Вам не потребуются выполнять процедуры удаления накипи из чайника, даже при использовании жесткой воды.

Любые пятна или осадок на нагревательном элементе влияют на его работу или эффективность. Если Вы решите, что из чайника следует удалить накипь, выполните необходимые процедуры. Используйте только специализированные средства, предназначенные для удаления накипи в пластмассовых изделиях (даже металлические чайники имеют пластмассовые детали).

ЧИСТКА ЧАЙНИКА

Перед чисткой необходимо отсоединить сетевой шнур от розетки электросети и подождать, пока чайник полностью остынет.

Внешние поверхности чайника можно протирать мягкой слегка влажной салфеткой, смоченной нейтральным моющим средством. После этого чайник следует протереть чистой влажной салфеткой и затем вытереть насухо. Не допускайте попадания моющего средства внутрь чайника.

После чистки убедитесь в том, что все электрические контакты сухие и чистые.

Никогда не погружайте чайник, подставку-основание с электрическими контактами, переключатель чайника, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.

Не используйте при чистке чайника абразивные материалы и химически агрессивные моющие средства.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия равен 36 месяцам, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей Инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

